

AS

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/48/119  
S/25439  
19 March 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: SPANISH



الجمعية العامة

مجلس  
الأمن



مجلس الأمن  
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والأربعون

البند ٧١ من القائمة الأولية\*

نزع السلاح العام الكامل

رسالة مؤرخة ١٩ آذار/مارس ١٩٩٣ موجهة إلى  
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة لبعثة  
كостاريكا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه بيان حكومة كوريا الشعبية الديمقراطية  
الانسحاب من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (انظر المرفق).

واسمحوا لي بأن أطلب معاوتيكم في تعميم هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية  
العامة في إطار البند ٧١ من القائمة الأولية ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) السيد خوسيه ماريا بوربون  
السفير  
القائم بالأعمال بالنيابة

.A/48/50 \* .

.../..

190393

190393 93-16190

مرفق

بيان حكومة كوريا الشمالية

إذاء إعلان كوريا الشمالية انسحابها من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية. الأمر الذي من شأنه أن يهدد كوريا الجنوبية ولا سيما من حيث أثره على مصداقية جميع الاتفاques القائمة بين كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية بما فيها الاتفاق الأساسي بين الجنوب والشمال (المصالحة وعدم الاعتداء والتبادل) وكذلك إعلانهما المشترك بشأن جعل شبه الجزيرة الكورية خالية من الأسلحة النووية وجميع ما يتربّع على ذلك من آثار لا على أمن كوريا الجنوبية فحسب، وإنما على السلم والأمن الدوليين.

وإذاء هذه الحالة الدقيقة، تحث حكومة كوريا الشمالية على الرجوع فوراً عن قرارها المعلن بانسحابها من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والسماح للوكالة الدولية للطاقة الذرية بإجراء عمليات التفتيش وفقاً لما تنص عليه القرارات التي اتخذتها مجلس إدارة الوكالة في ٢٥ شباط/فبراير والموافقة بسرعة على إجراء عمليات التفتيش النووي المتبدلة بين الجنوب والشمال، والمنصوص عليها في الإعلان المشترك عن جعل المنطقة خالية من الأسلحة النووية.

— — — — —